

- A. Перемикач вибору програм
- B. Температура, часовий дисплей
- C. Кнопка "Затримка запуску"
- D. Індикатор послідовності програм
- E. Кнопка „Віджимання“ (включно „Затримка полоскання“)
- F. Кнопка "Запуск/Пауза"
- G. Кнопка "Перезапуск/Відведення"
- H. Кнопка "Температура"
- I. Кнопка "Ступінь забрудненості"
- J. Індикатор "Блокування від дітей"

- K. Індикація надлишкового дозування пральних засобів
 - L. Індикатор "Блокування люка"
 - M. Індикатор "Експлуатація"
 - N. Індикатор "Закритий кран"
 - O. Індикатор "Очистка насоса"
- Ця пральна машина оснащена функціями автоматичного захисту, які виявляють помилки на ранній стадії виникнення та відповідно реагують, наприклад:

Програма	Етикетки з догляду	Макс. завантаження кг	Тип прання / примітки - Дотримуйтеся рекомендацій виробника на етикетці з догляду	Засоби для прання та добавки			Опції							Макс. швидкість віджим. об./хв.		
				Попер. прання	Осново не прання	Пом'якшувач	Легке прасув.	Затримка запуску	Попер. прання	Додаткове ополіск.	Ступінь забруд.	Віджимання/ Затримка полоскання	Режим Енергозбереження		Інтенсивне прання	
Turn & Wash 30°C		3,5	Найкращий вибір для щоденного прання. Найбільш доцільно використовувати для тканин з бавовни або синтетичних тканин з незначним або звичайним ступенем забрудненості, оскільки прання відбувається за низької температури і максимальної швидкості віджимання.	-	Так	*	-	*	-	-	-	-	-	-	1000 ¹⁾	
Синтетика Холодна - 60°C		3.0	Для прання забруднених предметів одягу з синтетичних волокон (таких як поліефірні, поліакрилові, віскозні тощо) або суміші бавовни та синтетичних волокон.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.	
Бавовна Холодна - 95°C		Макс.	Для речей звичайного й сильного ступеня забруднення та міцних виробів із бавовни.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Макс.	
Есо Бавовна 40 - 60°C		Макс.	Для прання предметів одягу з бавовни середнього рівня забрудненості. Це стандартна програма для прання бавовняних речей за температури 40 і 60 °C з точки зору оптимального споживання води й електроенергії.	-	Так	*	-	*	-	*	*	*	-	-	Макс.	
Змішана білизна Холодна - 40°C		Макс.	Для прання одягу із змішаних тканин або для одночасного завантаження бавовни і синтетики з метою збереження волокон.	*	Так	*	-	*	*	*	*	*	*	-	Макс.	
Спортивний комплект Холодна - 40°C		3,5	Для спіднього спортивного одягу з бавовняного трикотажу або мікрОВОЛОКОН середнього ступеня забрудненості. Включає цикл попереднього прання — миючий засіб можна додавати також до камери попереднього прання. Не використовуйте пом'якшувач.	*	Так	-	-	*	*	*	*	*	*	-	1000 ¹⁾	
Спальня і ванна кімната Холодна - 95°C		3,5	Біла або кольорова постільна білизна з бавовняних і синтетичних волокон або їх суміші. Знищує мікробів і м'яко очищує тонку постільну білизна. Фаза ретельного полоскання допомагає усунути залишки миючого засобу та пилку. Для цієї програми краще застосовувати порошковий миючий засіб.	*	Так	*	*	*	*	*	*	*	*	-	Макс.	
RapidWash	Вовна 20°C		1.0	Всі вовняні речі можна прати за допомогою програми "Вовна", навіть якщо на їх ярлику вказано "лише для ручного прання". Для досягнення найкращих результатів використовуйте спеціальні миючі засоби і не перевищуйте зазначену максимальну кількість (кг) білизни .	-	Так	*	-	*	-	-	*	*	-	-	1000 ¹⁾
	Делікатні тканини 30°C		1.5	Для прання особливо делікатних речей. Перед пранням бажано вивернути предмети одягу навivorit.	-	Так	*	-	*	-	-	*	*	*	-	1000 ¹⁾
	Кольорова білизна 40°C		3,5	Для білизни з бавовни, синтетики або їх сумішей з незначним або звичайним ступенем забруднення; для делікатних тканин. Дозволяє зберегти колір.	-	Так	*	*	*	-	*	*	*	*	-	Макс.
	Бавовна 30°C		3,5	Для швидкого прання незначно забруднених предметів одягу. Цей цикл триває всього 30 хвилин, заощаджуючи час та енергію.	-	Так	*	-	*	-	-	*	*	*	-	Макс.
	Синтетика 30°C		3.0	Короткий цикл для прання незначно забрудненого одягу з синтетичних волокон (наприклад, поліефірних, поліакрилових, віскозних тощо) або сумішей бавовни та синтетики.	-	Так	*	-	*	-	*	*	*	*	-	Макс.
Віджимання з відведенням води		-	Макс.	Окрема програма інтенсивного віджимання. Для міцних текстильних виробів.	-	-	-	-	*	-	-	-	-	*/-	-	Макс.
Ополіскування з віджиманням		-	Макс.	Програма окремого ополіскування та інтенсивного віджимання. Для міцних текстильних виробів.	-	-	*	-	*	-	*	*	*	-	-	Макс.

** - додатково / Так: вимагається дозування
1) Для кращого догляду за виробами швидкість віджимання обмежується у цих програмах.


ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

Споживання струму у вимкненому стані 0,11 Вт /в не вимкненому стані 0,11 Вт.

Програма	Температура (°C)	Завантаження (кг)	Вода (л)	Енергія (кВт·год.)	Прибл. тривалість програми ☺ (годин : хвилини)	 %
Turn & Wash	30	3.5	43	0.40	0:45	40
Синтетика	60	3.0	54*	0.89	2:05	
Синтетика	40	3.0	50	0.56	1:50	
Бавовна	95	7.0	58*	2.10	2:35	64
Бавовна	60	7.0	52	1.33	2:35	
Бавовна	40	7.0	64	0.99	3:00	
Есо Бавовна  *	60	7.0	48	0.90	4:00	62
Есо Бавовна  *	60	3.5	34	0.75	2:50	
Есо Бавовна  *	40	7.0	48	0.75	2:45	
Есо Бавовна  *	40	3.5	34	0.65	2:30	
Змішана білизна	40	7.0	55	0.80	2:00	
Спортивний комплект	40	3.5	57	0.75	1:30	
Спальня і ванна кімната	60	3.5	55	1.10	2:00	
Вовна	20	1.0	40	0.10	0:35	
Делікатні тканини	30	1.5	50	0.50	0:45	
Кольорова білизна	40	3.5	40	0.47	0:59	
Бавовна	30	3.5	42	0.25	0:30	
Синтетика	30	3.0	40	0.31	0:50	

Параметри споживання вимірювались у звичайних умовах у відповідності зі стандартом IEC/EN 60 456. Параметри споживання у домашніх умовах можуть відрізнятися від даних у таблиці в залежності від тиску подачі води, її температури, завантаження та типу прання. Спожиття води і енергії стосуються стандартної установки способу роботи програм; вибір спеціальних функцій або зміна швидкості обертання або температура змінить розсяг спожиття.

☺ Тривалість програми може від вище вказаних показників відрізняться, тому що залежить від фактичних вжитих робочих умов (див. "Посібник з усунення несправностей" в Вашій Інструкції по обслуговуванню).

 Приблизний вміст надлишкової вологості (%). Після завершення програми і центрифугування, при найбільшій вибраній швидкості, в базовій програмі налаштування.

* Щоб зменшити температуру води, наприкінці циклу основного прання додається трохи холодної води, перш ніж насос почне зливати воду.

** Довідник програм для лейбла енергії. З причин заощадження електроенергії фактична температура води може відрізнятися від заявленої температури циклу.

ПІДГОТОВКА ЦИКЛУ ПРАННЯ

- Завантажте пральну машинку, закрийте люк та перевірте, чи закритий він належним чином.
- Засипте пральний порошок та будь-які добавки, як описано на звороті сторінки та в інструкції з експлуатації.
- Закрийте люк.
- Встановіть **рукоятку вибору програми** на бажану програму. Дисплей покаже тривалість циклу обраної програми (години та хвилини), індикатор кнопки **"Запуск/Пауза"** почне миготіти. Температуру та швидкість обертів можна змінити, натиснувши кнопки **"Температура"** та **"Віджимання"**. Якщо Ви не включите програму відразу ж після її вибору, то пральна машина, приблизно через четверть години, автоматично виключиться. Щоб знову увімкнути пральну машину, поверніть перемикач програм у положення "Off", а потім знову на потрібну програму.

ВИБЕРІТЬ БУДЬ-ЯКУ ДОДАТКОВУ ОПЦІЮ

Натисніть кнопку будь-якої додаткової опції - загориться відповідний індикатор. Якщо комбінація програм та опцій неможлива, індикатори автоматично вимикатимуться. Неприятний поєднання опцій скасовуються автоматично.

Кнопка "Легке прасування"

- Зменшує зминання шляхом додавання більшої кількості води та дуже делікатного віджимання.

Кнопка "Попереднє прання"

- Тільки для сильно забрудненої білизни (наприклад, з піском, зернистим брудом). Збільшує тривалість циклу приблизно на 19 хв.
- Не використовуйте рідкі засоби для основного прання, коли вибираєте "Попереднє прання".

Кнопка "Додаткове ополіскування"

- Дозволяє усунути залишки прального засобу з білизни завдяки подовженню етапу ополіскування.
- Зокрема підходить для прання білизни для алергіків, дитячої білизни та для місцевостей з м'якою водою.

Кнопка "Ступінь забрудненості"

- Опція ступеню забрудненості передбачає встановлення одного з 3 різних ступенів (сильний, середній і незначний), які дозволяють встановити належний рівень змивання, що відповідає потребам очищення:
- Сильний: для усунення сильної забрудненості та видалення найбільш стійких плям.
- Середній: для видалення звичайних забруднень.
- Низький: для усунення незначних забруднень.
- Всі ступені забруднення неможливо вибрати для кожної з програм.

Кнопка „Викручування“ (включно „Затримка полоскання“)

- Кожна з програм має попередньо встановлену швидкість викручування.
- Натисніть кнопку з метою вибору іншої швидкості викручування.
- У тому випадку, якщо виберете швидкість викручування „0“, тоді кінець викручування буде відмінено і лише відбудеться випускання води. Попередні фази викручування, під час полоскання, залишаються без змін.
- У тому випадку, якщо виберете „Затримка полоскання“, білизна залишатиметься в воді, яка була набрана востаннє для полоскання, без того, щоб перейти до останнього циклу викручування, і без того, щоб білизна зім'ялася чи змінює її колір. Для активування „Затримка полоскання“ повторно натискайте кнопку „Викручування“ аж до того часу, поки на дисплеї не з'явиться символ „Затримка полоскання“.
- Програма прання зупиниться на „Затримка полоскання“ під час того, як на дисплеї миготить символ „Затримка полоскання“, і в той же час миготить символ на кнопці **„Запуск/Пауза“**.

- Для завершення циклу „Затримка полоскання“ викручуванням білизни, необхідно натиснути **„Запуск/Пауза“** – білизна викрутиться при базовій швидкості викручування. При допомозі кнопки „Викручування“ можна встановити іншу швидкість викручування, перед тим як будете вибирати цикл викручування, натиснувши кнопку **„Запуск/Пауза“**.

- Для завершення циклу „Затримка полоскання“, випусканням води без викручування, необхідно натискати кнопку „Викручування“ до того часу, поки на дисплеї не з'явиться швидкість викручування „0“; потім натисніть кнопку **„Запуск/Пауза“** з метою викликати випускання води. Не залишайте білизну надто довго у воді при активованій програмі „Затримка полоскання“ (особливо шовк).

Кнопка "Режим Енергозбереження"

- Економить енергію, використовувану для нагріву води, зберігаючи при цьому хороші результати прання.
- Рекомендується тільки для слабо забрудненої білизни без плям.
- Будь-ласка, перевірте, чи ваш пральний засіб підходить для прання при низькій температурі (15 або 20 °C).
- В основному, дозволяється на самому низькому температурному рівні програми.

Кнопка "Інтенсивне прання"

- Вибирайте цю опцію у разі використання допоміжного засобу для видалення плям — це дозволить оптимізувати використання добавки, щоб досягти максимальної ефективності прання і видалення плям.
- Використовуйте з максимальним завантаженням. Додавайте відповідну кількість допоміжного засобу (попоруку) для усунення плям у відділенні для основного циклу прання.
- Виконання програми може бути подовжено на час до 10 хвилин. Підходить для використання разом із засобами для виведення плям і відбілювачами на кисневій основі. Не можна застосовувати відбілювачі з хлором або перборатом натрію!

ЗАТРИМКА ЗАПУСКУ

Щоб вибрана програма автоматично запустилася пізніше, натисніть кнопку **"Затримка запуску"** і встановіть бажаний час затримки. Лампа, що відповідає кнопці опції **"Затримка запуску"**, засвітиться, а в момент запуску програми згасне. Після натискання кнопки **"Запуск/Пауза"** почнеться зворотний відлік часу затримки. В момент запуску програми індикація часу затримки зникне з дисплею і з'явиться індикація часу, який ще буде виконуватися програма. Попередньо встановлену кількість годин можна зменшити, повторно натискаючи кнопку **"Затримка запуску"**. Не використовуйте рідкий пральний засіб з цією опцією. Щоб скасувати дію режиму **"Затримка запуску"**, переведіть перемикач програм в інше положення.

ЗАПУСК ПРОГРАМИ

Відкрийте кран і натисніть кнопку **"Запуск/Пауза"**. Почне світитися індикатор поряд з кнопкою **"Запуск/Пауза"**. Індикатор послідовності програм вказує на етапи поточної програми, як рухаються зліва направо від "Прання", "Полоскання", "Віджимання/Зливання". Як тільки етап програми закінчується, відповідний індикатор гасне.

ІНДИКАТОР "БЛОКУВАННЯ ЛЮКА"

Після запуску програми лампочка загоряється, вказуючи, що люк не можна відкривати. Під час виконання програми дверцята залишаються зачиненими, і жодному разі не можна

силою їх відчиняти. В екстремувипадку, коли необхідно відчинити дверцята під час роботи програми, використовуйте програму "Скасування (Перезапуск) поточної програми до закінчення".

КНОПКИ ДИТЯЧОГО ЗАПОБІЖНИКА


Кнопку на панелі управління можна заблокувати на випадок недовольного використання (напр. дітьми).

- Одночасно натисніть обидві кнопки дитячого запобіжника і притримайте їх щонайменше 3 секунди. На дисплеї засвітиться символ ключа.
- Для розблокування кнопок необхідно поступати таким самим чином.

ПОКАЗАННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У випадку виникнення неполадок або аномальної роботи скористайтеся „Інструкцією по відстороненню неполадок“, яка знаходиться в Інструкції по використуванню.

„Закритий кран подачі води“  - відсутня подача води або недостатня кількість води на вході.

„Експлуатація“  - вийшов з ладу або неналежним чином працює електричний компонент.

„Очистка насосу“  - не відтікає злива вода.

На дисплеї миготить швидкість викручування: розбалансування під час викручування.

ЗАВЕРШЕННЯ ПРОГРАМИ

- Гасне індикатор "Блокування люка" та на дисплеї висвічується "End". Через, приблизно четверть години, пральна машина повністю виключиться, чим заощаджує енергію.
1. Поверніть перемикач програм на іншу позицію або натисніть кнопку "Off"
 2. Закрийте кран подачі води.
 3. Відчиніть кришку й барабан і розвантажте машину.
 4. Залишіть кришку відчиноюю на деякий час, щоб дозволити висохнути внутрішній поверхні машини.

ІНДИКАЦІЯ НАДЛИШКОГО ДОЗУВАННЯ ПРАЛЬНОГО ЗАСОБІВ

Символ розсвітиться на кінці програми тоді, якщо Ви використали забагато прального засобу. При наступному пранні використовуйте менше прального засобу. Якщо символ розсвітиться, і на дисплеї з'явиться напис „Fod“, це означатиме, що процес прання перервано через надмірне утворення піни; прочитайте „Інструкцію по відстороненню неполадок“, яка знаходиться в Інструкції по використуванню.

ЗМІНА ПРОГРАМИ ТА/АБО ОПЦІЙ ПІСЛЯ ЗАПУСКУ ПРОГРАМИ

1. Натисніть кнопку **"Запуск/Пауза"**, щоб призупинити програму. Почне світитися індикатор.
2. Виберіть нову програму, будь-яку опцію та іншу швидкість віджимання, якщо потрібно.
3. Ще раз натисніть кнопку **"Запуск/Пауза"**. Нова програма починається з того самого місця, на якому була зупинена попередня. Додавати засіб для прання для цієї програми не потрібно.

СКАСУВАННЯ (ПЕРЕЗАПУСК) ПОТОЧНОЇ ПРОГРАМИ ДО ЗАКІНЧЕННЯ

Кнопка **"Перезапуск/Відведення"** скасовує програму до її завершення.

- Натисніть кнопку **"Перезапуск/Відведення"** щонайменше на 3 секунди. Вода зливається; може пройти певний час, перш ніж можна буде відчинити дверцята.